



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 1/11**

---

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, BU-salen,  
Ekebergveien 243  
**Møtetid:** Torsdag 03. februar 2011 kl. 19.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

**Møteleder:** Sigbjørn Odden (H)

**Tilstede:** Sigbjørn Odden (H)  
Mona Verdich (H)  
Nina Ekjord Øyen (H)  
Arve Edvardsen (H)  
Ingeborg Midttun (Uavh.)  
Ulf Stigen (FrP)  
Liv Lønnum (FrP)  
Svein Erik Aldal (FrP)  
Steinar Andersen (A)  
Anne Marie Donati (A)  
Knut Hedemann (A)  
Lise Tostrup Setek (A)  
Tedd Urnes (SV)  
Karsten Gjefle (V)  
Haakon Brænden (KrF)

15 stemmeberettigede  
til stede

**Forfall:** Øystein A. Larsen (H)  
Erik A. Telnes (SV)  
Thor Granlund (A)  
Lise Tostrup Setek (A)

**Som vara møtte:** Arve Edvardsen (H)  
Tedd Urnes (SV)  
Lise Tostrup Setek (A)

**I tillegg møtte:** Per Johannessen, bydelsdirektør  
Marie Anbjørg Joten, Inge Olav Solli,  
Jan Nordahl, Irene Borge-Hansen

**Møtesekretær:** Gunn Tove Bjørkli

### **Åpen halvtime:**

Synnøve Sterri og Dag C. Øverland fra OBOS Forretningsbygg AS viste til BU-sak 4/11 – detaljregulering av Cecilie Thoresens vei 12 – kunngjøring om offentlig ettersyn. De orienterte om utbyggingsplanene for Cecilie Thoresens vei 12, som er en kombinasjon av næringsbygg og boliger. Dette representerer alternativ 1 i det forslaget til detaljregulering som står på sakskartet i sak 4/11. De orienterte også om at det forhandles med en mulig leietager for det gamle Lambertseter senter.

### **Informasjon:**

Bydelsdirektør Per Johannessen informerte om følgende:

- Bydelens regnskapsresultat for 2010
- Bydelen har fått foreløpig orientering i dag pr. e-post fra Fylkesmannen om at Oslo Havn har fått avslag på sin klage om støygrensen ved Ormsund. Brevet vil bli lagt på våre nettsider når det foreligger.

**Eventuelt:** Ingen saker

### **Saker behandlet under møte**

Sak 1 /11	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 3.2.2011- Bydelsutvalget .....	1
Sak 2 /11	Godkjenning av protokoll fra møte 16.12.10- Bydelsutvalget.....	1
Sak 3 /11	Avviksrapport november 2010 Bydel Nordstrand .....	1
Sak 4 /11	Detaljregulering av Cecilie Thoresens vei 12 - kunngjøring om offentlig ettersyn	3
Sak 5 /11	Detaljregulering Cecilie Thoresens vei 17-19-21 - kunngjøring om offentlig ettersyn .....	5
Sak 6 /11	Parkeringsplass ved gamle Lambertseter senter .....	6
Sak 7 /11	Reguleringsplan for Ekeberg By- og idrettspark - varsel om endringer i planforslag .....	8
Sak 8 /11	Jomfrubråten - Kongsveien - bygg med likeretter - invitasjon til innspill fra bydelene - område- og prosessavklaring .....	11
Sak 9 /11	Varsel om igangsatt arbeid med reguleringsplan for etablering av utløpstunnel og utløpsledning ved og under Ormøya .....	12
Sak 10 /11	Forslag til ny forskrift om renovasjon av husholdningsavfall i Oslo kommune - høring.....	13
Sak 11 /11	Fremtidige cruisekaier i Oslo .....	14
Sak 12 /11	Varsel om oppstart av planarbeid - områderegulering av Gjersund-Stensrud - planforslag for konsekvensutredning .....	15
Sak 13 /11	Begrenset høring - alternativ 4 - Bleikøya - Lindøya - Nakkholmen .....	17
Sak 14 /11	Søknad om bevilling fra Malmøya mat & grill - Sundveien 7 - anmodning om saksprotokoll eller begrunnelse på anbefalt avslag .....	18
Sak 15 /11	Søknad om bevilling - Kiwi 581 Lambertseter senter (tidligere Rimi) - salgs- og skjenkebevillinger .....	19
Sak 16 /11	Høring - innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse .....	20
Sak 17 /11	Høring - endring av prioriteringsforskriften - helsehjelp til personer som oppholder seg ulovlig i landet .....	21

Sak 18 /11	Driftsstyrer i kommunalt drevne sykehjem - innstilling av eksterne representanter .....	22
Sak 19 /11	Suppleringsvalg av medlem i BUK-komiteen, tilsynsutvalg og driftsstyrer .....	24
Sak 20 /11	Tilsynsrapport Ryenhjemmet - uanmeldt tilsyn 19.05.2010.....	25
Sak 21 /11	Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem, avdeling Marmorberget - uanmeldt tilsyn 07.10.2010 .....	27
Sak 22 /11	Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn 25.10.2010.....	28
Sak 23 /11	Protokoller til orientering .....	29
Referatsaker.....		30



**Sak 1 /11 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 3.2.2011-  
Bydelsutvalget**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte 3.2.2011 godkjennes*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Innkalling og sakskart til møte 3.2.2011 godkjennes*

**Sak 2 /11 Godkjenning av protokoll fra møte 16.12.10-  
Bydelsutvalget**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møte 16.12.10 godkjennes*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Protokoll fra møte 16.12.10 godkjennes*

**Sak 3 /11 Avviksrapport november 2010 Bydel Nordstrand**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport november 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

**Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Ungdomsrådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Avviksrapport november 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

## **Sak 4 /11 Detaljregulering av Cecilie Thoresens vei 12 - kunnngjøring om offentlig ettersyn**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Komite for BMS*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

- 1) Bydelsutvalget ser positivt på at Cecilie Thoresens vei 12 utbygges.*
- 2) Utbyggingen bør primært tilgodese næringsvirksomhet og bør utformes slik at det blir et parkmessig preg på utearealet og dermed en naturlig overgang til friområdene i øst.*
- 3) Utbyggingen må være skånsom og strøkstilpasset.*
- 4) Bydelsutvalget støtter alternativ 1, men dog slik at alternativ 1 tilpasses ovenstående pkt 2.*
- 5) Atkomst til eiendommen legges via ny rundkjøring, som samtidig betjener Lambertseter senter.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

- Eldrerådet*
- Rådet for funksjonshemmede*
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel*
- Bydelsutvalget*

#### **Eldrerådets vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

#### **Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:**

RFF fremmet følgende forslag til vedtak:

*”RFF anbefaler bydelsutvalget å treffe vedtak i overensstemmelse med Plan- og bygningsetatens alternativ 2, dvs at arealet reguleres til grønnstruktur – friområde.”*

#### **Votering:**

RFF's forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*RFF anbefaler bydelsutvalget å treffe vedtak i overensstemmelse med Plan- og bygningsetatens alternativ 2, dvs at arealet reguleres til grønnstruktur – friområde.*

#### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens behandling/vedtak:**

Anne-Marie Donati (A) fremmet følgende alternative forslag, som erstatter hele bydelsdirektørens innstilling:

*Bydelsutvalget anbefaler alternativ 2, som også anbefales av plan- og bygningsetaten, og som er i tråd med reguleringsplanen.*

Svein Erik Aldal (FrP) fremmet følgende alternative forslag til erstatning for bydelsdirektørens pkt 1 – 4. Bydelsdirektørens forslag til punkt 5, blir da eventuelt punkt 3:

1. *BU er positiv til en skånsom og strøktilpasset utbygging av Cecilie Thoresens vei 12 i samsvar med Lambertseter planprogram.*
2. *Av de tre foreliggende alternativer, anses alternativ 1 å bryte med gjelde regulering med hensyn til formål og utnyttelse, herunder foreslått byggehøyde, -lengde, tilpasning til omkringliggende bebyggelse og landskap. En utbygging av Cecilie Thoresens vei 12 bør etter bydelsutvalgets oppfatning gjennomføres mer i samsvar med gjeldende regulering, eventuelt Plan- og bygningsetatens alternativ 3.*

#### **Votering:**

Anne Marie Donatis (A) alternative forslag fikk 2 stemmer (1 V + 1 A) og falt.

Svein Erik Aldal (FrP) alternative forslag ble vedtatt med 4 stemmer ( 2 FrP, 1 KrF, 1H)

Bydelsdirektørens forslag til vedtak punkt 5, ble enstemmig vedtatt som punkt 3.

#### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

1. *BU er positiv til en skånsom og strøktilpasset utbygging av Cecilie Thoresens vei 12 i samsvar med Lambertseter planprogram.*
2. *Av de tre foreliggende alternativer anses alternativ 1 å bryte med gjelde regulering med hensyn til formål og utnyttelse, herunder foreslått byggehøyde, -lengde, tilpasning til omkringliggende bebyggelse og landskap. En utbygging av Cecilie Thoresens vei 12 bør etter bydelsutvalgets oppfatning gjennomføres mer i samsvar med gjeldende regulering, eventuelt Plan- og bygningsetatens alternativ 3.*
3. *Adkomst til eiendommen legges via ny rundkjøring, som samtidig betjener Lambertseter senter.*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Svein Erik Aldal (FrP) viste til BMS-komiteens vedtak, punkt 1 og 2, og fremmet dette som et alternativt forslag til erstatning for bydelsdirektørens pkt 1 – 4. Bydelsdirektørens forslag til punkt 5, blir da eventuelt punkt 3, som følger:

1. *BU er positiv til en skånsom og strøktilpasset utbygging av Cecilie Thoresens vei 12 i samsvar med Lambertseter planprogram.*
2. *Av de tre foreliggende alternativer anses alternativ 1 å bryte med gjelde regulering med hensyn til formål og utnyttelse, herunder foreslått byggehøyde, -lengde, tilpasning til omkringliggende bebyggelse og landskap. En utbygging av Cecilie Thoresens vei 12 bør etter bydelsutvalgets oppfatning gjennomføres mer i samsvar med gjeldende regulering, eventuelt Plan- og bygningsetatens alternativ 3.*
3. *Adkomst til eiendommen legges via ny rundkjøring, som samtidig betjener Lambertseter senter.*

Anne Marie Donati (A) fremmet følgende alternative forslag, som erstatter hele bydelsdirektørens innstilling:

*Bydelsutvalget anbefaler alternativ 2, som også anbefales av plan- og bygningsetaten, og som er i tråd med reguleringsplanen.*

Sigbjørn Odden (H) fremmet følgende alternative forslag til vedtak:

1. *Bydelsutvalget ønsker ikke å uttale seg om denne saken før bydelsutvalget får bedre informasjon om OBOS sine planer for Lambertseter senteret syd for Lambertseterveien*



**Votering:**

Sigbjørn Oddens (H) alternative forslag ble vedtatt med 11 stemmer ( 4 H, 4 A, 1 V, 1 KrF, 1 SV). 4 stemte i mot (3 FrP, 1 Uavh.).

**Vedtak:**

*1. Bydelsutvalget ønsker ikke å uttale seg om denne saken før bydelsutvalget får bedre informasjon om OBOS sine planer for Lambertseter senteret syd for Lambertseterveien*

## **Sak 5 /11 Detaljregulering Cecilie Thoresens vei 17-19-21 - kunnngjøring om offentlig ettersyn**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

**Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

- 1) Bydelsutvalget ser positivt på etablering av rundkjøring ved avkjørsel til nye Lambertseter senter. En rundkjøring vil både kunne sikre trafikkavvikling i Cecilie Thoresens vei og til/fra nytt kjøpesenter, samtidig som det legges til rette for inn- og utkjøring fra eiendom på østsiden av veien.*
- 2) Bydelsutvalget vil understreke at Cecilie Thoresens vei / Langbølgen er i en særstilling på grunn av 3 skoler, barnehager og fritidstilbud. Et stort antall barn ferdes dermed langs veien både på dagtid og kveldstid. I tillegg skal det minnes om at Planprogram for Lambertseter forutsetter at Cecilie Thoresens vei tilrettelegges for myke trafikanter. Dette stiller helt spesielle krav til utforming, for å gi et oversiktlig og forståelig trafikkbilde, og at kjøring må skje på de gåendes premisser.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

**Eldrerådets vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

**Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

- 1) *Bydelsutvalget ser positivt på etablering av rundkjøring ved avkjørsel til nye Lambertseter senter. En rundkjøring vil både kunne sikre trafikkavvikling i Cecilie Thoresens vei og til/fra nytt kjøpesenter, samtidig som det legges til rette for inn- og utkjøring fra eiendom på østsiden av veien.*
- 2) *Bydelsutvalget vil understreke at Cecilie Thoresens vei / Langbølgen er i en særstilling på grunn av 3 skoler, barnehager og fritidstilbud. Et stort antall barn ferdes dermed langs veien både på dagtid og kveldstid. I tillegg skal det minnes om at Planprogram for Lambertseter forutsetter at Cecilie Thoresens vei tilrettelegges for myke trafikanter. Dette stiller helt spesielle krav til utforming, for å gi et oversiktlig og forståelig trafikkbilde, og at kjøring må skje på de gåendes premisser.*

**Sak 6 /11 Parkeringsplass ved gamle Lambertseter senter****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Barn-, ungdom- og kulturkomite
- Bydelsutvalget

**Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

- 1) *Det anbefales at den søndre halvparten av eksisterende parkeringsplass øst for Langbølgen ved det gamle Lambertseter senter opprettholdes inntil videre som parkeringsplass, og at Trafikketaten håndhever parkeringen på området.*
- 2) *Den nordre halvdel av eksisterende parkeringsplass omgjøres til grøntareale og bør inngå i en parkmessig opparbeidet møteplass/samlingspunkt. Dette området forbeholdes gående og syklende.*

## VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### Arbeidsutvalgets vedtak

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Barn-, ungdom- og kulturkomite
- Bydelsutvalget

### Eldrerådets vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

### Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt

### Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

### Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt

## BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Sigbjørn Odden (H) fremmet følgende alternative forslag til vedtak, punkt 1:

”...inntil videre” strykes slik at punktet blir som følger:

1. *Det anbefales at den søndre halvparten av eksisterende parkeringsplass øst for Langbølgen ved det gamle Lambertseter senter opprettholdes inntil videre som parkeringsplass, og at Trafikketaten håndhever parkeringen på området.*

Sigbjørn Odden (H) fremmet følgende tilleggsforslag til nytt punkt 3:

3. *Inntil nordre del gjøres om til grøntareal opprettholdes også denne delen som parkeringsplass*

### Votering:

Punkt 1: Sigbjørn Oddens (H) alternative forslag ble enstemmig vedtatt

Punkt 2: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 3: Sigbjørn Oddens (H) tilleggsforslag om nytt punkt 3 ble enstemmig vedtatt

### Vedtak

1. *Det anbefales at den søndre halvparten av eksisterende parkeringsplass øst for Langbølgen ved det gamle Lambertseter senter opprettholdes som parkeringsplass, og at Trafikketaten håndhever parkeringen på området.*
2. *Den nordre halvdelen av eksisterende parkeringsplass omgjøres til grøntareale og bør inngå i en parkmessig opparbeidet møteplass/samlingspunkt. Dette området forbeholdes gående og syklende.*
3. *Inntil nordre del gjøres om til grøntareal opprettholdes også denne delen som parkeringsplass*

## **Sak 7 /11 Reguleringsplan for Ekeberg By- og idrettspark - varsel om endringer i planforslag**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til komiteer og råd:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

#### **Til bydelsutvalget:**

- 1) *Forslaget om utvidelse av skoletomt for Ekeberg skole ser ut til å gå ut over dagens asfalterte minibane. I tillegg vil forslaget gå ut over netto disponibelt friareale. Det må arbeides for en løsning som både ivaretar nevnte asfaltbane og samtidig sikrer at netto tilgjengelig friareale ikke reduseres.*
- 2) *Forslaget om flytting av ridebane ser uproblematisk ut, men det bør sikres at ridebane ikke plasseres slik at den hindrer fremtidig nyetablering.*
- 3) *Å utvide arealet for driftsstasjon er uproblematisk så lenge tribuneanlegget kan integreres i bygningsvolumet.*
- 4) *Forslag om endring av gang-/sykkelveien langs Ekebergveien ser positivt ut.*
- 5) *Bydelsutvalget finner grunn til å minne om bydelsutvalgets enstemmige syn om at cricketbane med klubbhus ikke må plasseres på østsiden av Ekebergveien. Det ser ut til at dette synet ikke er tatt hensyn til.*
- 6) *Bydelsutvalget finner også grunn til å minne om bydelens syn på parkeringsforhold, slik det fremkommer i BU-sak 86/10, pkt 3 og 4, møtedato 09.09.10.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Eldrerådets vedtak:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

#### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

#### **Ungdomsrådets vedtak:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

#### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens behandling/vedtak:**

Svein Erik Aldal (FrP) og Nils Martin Espegren (KrF) fremmet fellesforslag om at bydelsdirektørens forslag til vedtak, pkt 4 – 6 strykes. De fremmet følgende alternative forslag til nytt pkt 4:

*For øvrig vises det til vedtak i 14 punkter - sak 86/10, vedtatt i bydelsutvalgets møte den 09.09.2010.*

Protokolltilførsel fra Øystein A. Larsen (H):

*BMS finner grunn til å bemerke den svært korte høringsfrist i denne sak. Brevdato 20.12.2010 med svarfrist 10.01.2011. I praksis vil denne svarfrist være umulig å overholde for både politiske organer og frivillige organisasjoner.*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak punkt 1 – 3 ble enstemmig vedtatt

Svein Erik Aldal (FrP) og Nils Martin Espegrens (KrF) fellesforslag om at punkt 4 - 6 strykes ble enstemmig vedtatt.

Svein Erik Aldal (FrP) og Nils Martin Espegrens (KrF) alternative fellesforslag til nytt punkt 4 ble enstemmig vedtatt

#### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

- 1) *Forslaget om utvidelse av skoletomt for Ekeberg skole ser ut til å gå ut over dagens asfalterte minibane. I tillegg vil forslaget gå ut over netto disponibelt friareale. Det må arbeides for en løsning som både ivaretar nevnte asfaltbane og samtidig sikrer at netto tilgjengelig friareale ikke reduseres.*
- 2) *Forslaget om flytting av ridebane ser uproblematisk ut, men det bør sikres at ridebane ikke plasseres slik at den hindrer fremtidig nyetablering.*
- 3) *Å utvide arealet for driftsstasjon er uproblematisk så lenge tribuneanlegget kan integreres i bygningsvolumet.*
- 4) *For øvrig vises det til vedtak i 14 punkter sak 86/10 vedtatt i bydelsutvalgets møte den 09.09.2010.*

Protokolltilførsel fra Øystein A. Larsen (H):

*BMS finner grunn til å bemerke den svært korte høringsfrist i denne sak. Brevdato 20.12.2010 med svarfrist 10.01.2011. I praksis vil denne svarfrist være umulig å overholde for både politiske organer og frivillige organisasjoner.*

#### **Barn, ungdom og kulturkomiteens behandling/vedtak:**

BUK-komiteen fremmet forslag om følgende merknader:

*BUK-komiteen viser til vedtak i bydelsutvalget, sak 86/10, og stiller seg fullt og helt bak de 14 punktene som ble vedtatt*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt ned merknader

#### **Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt, med følgende merknader:*

*BUK-komiteen viser til vedtak i bydelsutvalget, sak 86/10, og stiller seg fullt og helt bak de 14 punktene som ble vedtatt*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Svein Erik Aldal (FrP) viste til BMS-komiteens vedtak og fremmet dette som alternativt forslag, som følger:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak, pkt 4 – 6 strykes og erstattes med alternative forslag til nytt pkt 4:

*For øvrig vises det til vedtak i 14 punkter - sak 86/10, vedtatt i bydelsutvalgets møte den 09.09.2010.*

BMS-komiteens vedtak og alternativt forslag i bydelsutvalget blir som følger:

1. *Forslaget om utvidelse av skoletomt for Ekeberg skole ser ut til å gå ut over dagens asfalterte minibane. I tillegg vil forslaget gå ut over netto disponibelt friareale. Det må arbeides for en løsning som både ivaretar nevnte asfaltbane og samtidig sikrer at netto tilgjengelig friareale ikke reduseres.*
2. *Forslaget om flytting av ridebane ser uproblematisk ut, men det bør sikres at ridebane ikke plasseres slik at den hindrer fremtidig nyetablering.*
3. *Å utvide arealet for driftsstasjon er uproblematisk så lenge tribuneanlegget kan integreres i bygningsvolumet.*
4. *For øvrig vises det til vedtak i 14 punkter sak 86/10 vedtatt i bydelsutvalgets møte den 09.09.2010.*

Knut Hedemann (A) viste til BUK-komiteens vedtak og fremmet dette som alternativt forslag, som følger

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt, med følgende merknader: BUK-komiteen viser til vedtak i bydelsutvalget, sak 86/10, og stiller seg fullt og helt bak de 14 punktene som ble vedtatt. Forslaget om flytting av ridebane ser uproblematisk ut, men det bør sikres at ridebane ikke plasseres slik at den hindrer fremtidig nyetablering.*

Sigbjørn Odden (H) fremmet alternativt forslag til punkt 2 som følger:

2. *Dagens plassering og bruk av ridebane opprettholdes i ny reguleringsplan*

Arve Edwardsen (H) fremmet alternativt forslag til punkt 5 som følger:

5. *Bydelsutvalget er sterkt kritiske til at plan og bygningsetaten nå har lagt til grunn alternativet med cricketbane på østsiden av Ekebergveien til tross for bydelsutvalgets enstemmige uttalelse om det motsatte i den ordinære høringsrunden*

Sigbjørn Odden (H) fremmet tilleggsforslag til nytt punkt 7 som følger:

7. *Ekeberg har en rik historie med mange arkeologiske funn som det er viktig å få synliggjort. Verneinteressene bør imidlertid tilpasses øvrig bruk av området. Bydelsutvalget ønsker å uttrykke skepsis til de antikvariske myndigheters håndtering av arbeidet med reguleringsaken og de forsinkelser dette har medført for planlagte idrettsanlegg på Ekeberg.*

Bydelsutvalgets samlet seg om følgende fellesforslag som punkt 8:

8. *For øvrig vises det til vedtak i 14 punkter sak 86/10 vedtatt i bydelsutvalgets møte den 09.09.2010.*

#### **Votering:**

Punkt 1: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 2: Sigbjørn Oddens (H) alternative forslag ble enstemmig vedtatt

Punkt 3: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 4: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 5: Arve Edwardsens (H) alternative forslag ble enstemmig vedtatt

Punkt 6: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 7: Sigbjørn Oddens (H) tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt

Punkt 8: Bydelsutvalgets fellesforslag om tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

1. *Forslaget om utvidelse av skoletomt for Ekeberg skole ser ut til å gå ut over dagens asfalterte minibane. I tillegg vil forslaget gå ut over netto disponibelt friareale. Det må arbeides for en løsning som både ivaretar nevnte asfaltbane og samtidig sikrer at netto tilgjengelig friareale ikke reduseres.*

2. *Dagens plassering og bruk av ridebane opprettholdes i ny reguleringsplan*

3. *Å utvide arealet for driftsstasjon er uproblematisk så lenge tribuneanlegget kan integreres i bygningsvolumet.*

4. *Forslag om endring av gang-/sykkelveien langs Ekebergveien ser positivt ut.*

5. *Bydelsutvalget er sterkt kritiske til at plan og bygningsetaten nå har lagt til grunn alternativet med cricketbane på østsiden av Ekebergveien til tross for bydelsutvalgets enstemmige uttalelse om det motsatte i den ordinære høringsrunden*

6. *Bydelsutvalget finner også grunn til å minne om bydelens syn på parkeringsforhold, slik det fremkommer i BU-sak 86/10, pkt 3 og 4, møtedato 09.09.10.*

7. *Ekeberg har en rik historie med mange arkeologiske funn som det er viktig å få synliggjort. Verneinteressene bør imidlertid tilpasses øvrig bruk av området. Bydelsutvalget ønsker å uttrykke skepsis til de antikvariske myndigheters håndtering av arbeidet med reguleringsaken og de forsinkelser dette har medført for planlagte idrettsanlegg på Ekeberg.*
8. *Forøvrig vises det til vedtak i 14 punkter sak 86/10 vedtatt i bydelsutvalgets møte den 09.09.2010.*

## **Sak 8 /11 Jomfrubråten - Kongsveien - bygg med likeretter - invitasjon til innspill fra bydelene - område- og prosessavklaring**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

- 1) *Bydel Nordstrand har ingen innvendinger mot at KTP etablerer et likeretterbygg på Jomfrubråten, i tråd med forslag.*
- 2) *Saken sendes BMS-komiteen og BU til orientering*

#### **Til komiteer og råd:**

*Arbeidsutvalgets vedtak tas til orientering.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Arbeidsutvalgets vedtak tas til orientering.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets vedtak**

- 1) *Bydel Nordstrand har ingen innvendinger mot at KTP etablerer et likeretterbygg på Jomfrubråten, i tråd med forslag.*
- 2) *Saken sendes BMS-komiteen og BU til orientering*

#### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Arbeidsutvalgets vedtak tas til orientering.*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtakk:**

*Arbeidsutvalgets vedtak tas til orientering.*

## **Sak 9 /11 Varsel om igangsatt arbeid med reguleringsplan for etablering av utløpstunnel og utløpsledning ved og under Ormøya**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

- 1. Bydel Nordstrand viser til den uttalelse som ble avgitt i sak 74/09, møte den 10.09.09.*
- 2. Det endringsforslaget som fremkommer i delprosjekt A bringer sprengningsarbeider nærmere og til dels under Ormøya. Bydel Nordstrand forutsetter at alle mulige og nødvendige hensyn tas for at eventuelle skadevirkninger knyttet til sprengning, rystelser, sprekkdannelse og påvirkning av grunnvannforekomster blir så små som overhodet mulig og helst unngås.*
- 3. Saken sendes BMS-komiteen og BU til orientering*

#### **Til komiteer og råd:**

*Vedtatt i arbeidsutvalget tas til orientering*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Vedtatt i arbeidsutvalget tas til orientering*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets behandling/vedtak:**

Steinar Andersen (A) fremmet følgende tilleggsforslag, nytt punkt 3, slik at bydelsdirektørens forslag til punkt 3, blir punkt 4:

*3. Bydel Nordstrand mener det er viktig at det utarbeides en konsekvensutredning med dertil nødvendig registrering / dokumentasjon på aktuelle eiendommer, før arbeidet påbegynnes*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til punkt 1 og 2 ble enstemmig vedtatt

Steinar Andersens (A) forslag til nytt punkt 3 ble enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag til punkt 3, ble enstemmig vedtatt som punkt 4

#### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

- 1. Bydel Nordstrand viser til den uttalelse som ble avgitt i sak 74/09, møte den 10.09.09.*
- 2. Det endringsforslaget som fremkommer i delprosjekt A bringer sprengningsarbeider nærmere og til dels under Ormøya. Bydel Nordstrand forutsetter at alle mulige og nødvendige hensyn tas for at eventuelle skadevirkninger knyttet til sprengning, rystelser, sprekkdannelse og påvirkning av grunnvannforekomster blir så små som overhodet mulig og helst unngås.*
- 3. Bydel Nordstrand mener det er viktig at det utarbeides en konsekvensutredning med dertil nødvendig registrering / dokumentasjon på aktuelle eiendommer, før arbeidet påbegynnes*
- 4. Saken sendes BMS-komiteen og BU til orientering*

#### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Vedtatt i arbeidsutvalget tas til orientering*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet



**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Vedtak i arbeidsutvalget tas til orientering*

## **Sak 10 /11 Forslag til ny forskrift om renovasjon av husholdningsavfall i Oslo kommune - høring**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen
- Helse- og sosial komiteen
- Bydelsutvalget

**Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

- 1) *Forslaget til ny forskrift om renovasjon av husholdningsavfall i Oslo kommune representerer en nødvendig opprydding og modernisering og vil kunne være et godt grunnlag for det praktiske arbeidet knyttet til renovasjon.*
- 2) *Bydelsutvalget vil uttrykke skepsis til om det er nødvendig å gå så langt som forslaget legger opp til med hensyn til å sikre sanksjonsmuligheter overfor abonnentene.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen
- Helse- og sosial komiteen
- Bydelsutvalget

**Eldrerådets vedtak:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens behandling/vedtak:**

Svein Erik Aldal (FrP) fremmet følgende endringsforslag i punkt 2 i bydelsdirektørens forslag:

*".... å sikre sanksjonsmuligheter overfor abonnentene" endres til: " ...pålegge abonnentene gebyrer, jfr kap 3 i forslag til forskrift om renovasjon av husholdningsavfall".*

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt i punkt 1

Svein Erik Aldals (FrP) forslag til endring i del av punkt 2, ble enstemmig vedtatt

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

BMS-komiteens innstilling overfor bydelsutvalget, som følger:

- 1) *Forslaget til ny forskrift om renovasjon av husholdningsavfall i Oslo kommune representerer en nødvendig opprydding og modernisering og vil kunne være et godt grunnlag for det praktiske arbeidet knyttet til renovasjon.*
- 2) *Bydelsutvalget vil uttrykke skepsis til om det er nødvendig å gå så langt som forslaget legger opp til med hensyn til å pålegge abonnentene gebyrer, jfr kap 3 i forslag til forskrift om renovasjon av husholdningsavfall.*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Svein Erik Aldal (FrP) viste til BMS-komiteens vedtak og fremmet dette som alternativt forslag i punkt 2 i bydelsdirektørens forslag, som følger:

*".... å sikre sanksjonsmuligheter overfor abonnentene" endres til: " ...pålegge abonnentene gebyrer, jfr kap 3 i forslag til forskrift om renovasjon av husholdningsavfall".*

### **Votering:**

Punkt 1: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 2: Svein Erik Aldals (FrP) alternative forslag ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

- 1) *Forslaget til ny forskrift om renovasjon av husholdningsavfall i Oslo kommune representerer en nødvendig opprydding og modernisering og vil kunne være et godt grunnlag for det praktiske arbeidet knyttet til renovasjon.*
- 2) *Bydelsutvalget vil uttrykke skepsis til om det er nødvendig å gå så langt som forslaget legger opp til med hensyn til å pålegge abonnentene gebyrer, jfr kap 3 i forslag til forskrift om renovasjon av husholdningsavfall.*

## **Sak 11 /11 Fremtidige cruisekaier i Oslo**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Helse- og sosialkomiteen
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

#### **Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget vil fraråde å bruke Ormsund til reservekai for cruiseskip. Det er lite hensiktsmessig å blande cruisetrafikk med en støyende containerterminal. Dessuten representerer cruiseskip en forurensningskilde i seg selv, både mht støy og luftforurensning, og dette bør ikke plasseres inntil et boligområde som er sterkt belastet med støy og luftforurensning fra før.*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Arbeidsutvalgets vedtak**

*Saken behandles i:*

- Helse- og sosialkomiteen
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget vil fraråde å bruke Ormsund til reservekai for cruiseskip. Det er lite hensiktsmessig å blande cruisetrafikk med en støyende containerterminal. Dessuten representerer cruiseskip en forurensningskilde i seg selv, både mht støy og luftforurensning, og dette bør ikke plasseres inntil et boligområde som er sterkt belastet med støy og luftforurensning fra før.*

**Sak 12 /11 Varsel om oppstart av planarbeid - områderegulering av Gjersund-Stensrud - planforslag for konsekvensutredning****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

### **Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

### **Til bydelsutvalget:**

- 1) *Bydelsutvalget ser at utbygging av området Gjersrud – Stensrud vil generere et betydelig transportbehov. I tråd med forutsetningene i kommuneplan 2008 må baneforbindelse være på plass når boligområdene tas i bruk.*
- 2) *Forventet økt belastning på veinettet aktualiserer ytterligere de tiltakene som bydelsutvalget enstemmig har vedtatt i Trafikkplan for Bydel Nordstrand, vedtatt 18.11.10.*
- 3) *Planområdet er en del av nedslagsfeltet til Ljanselvvassdraget. Det må sikres verner av gjenåpning av bekker og vassdrag. I tillegg må det sikres god tilgjengelighet til rekreasjonsområder ved etablering av turveier, parker og sammenhengende grøntanlegg.*

## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

### **Eldrerådets vedtak:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens behandling/vedtak:**

Det ble bemerket skrivefeil i 2. punktum i punkt 3: Ordet **av** erstattes av ordet **og**. Punktet blir dermed lydende:

*3) Planområdet er en del av nedslagsfeltet til Ljanselvvassdraget. Det må sikres verner **og** gjenåpning av bekker og vassdrag. I tillegg må det sikres god tilgjengelighet til rekreasjonsområder ved etablering av turveier, parker og sammenhengende grøntanlegg.*

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med rettelse av ett ord

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

BMS-komiteens innstilling overfor bydelsutvalget som følger:

- 1) *Bydelsutvalget ser at utbygging av området Gjersrud – Stensrud vil generere et betydelig transportbehov. I tråd med forutsetningene i kommuneplan 2008 må baneforbindelse være på plass når boligområdene tas i bruk.*
- 2) *Forventet økt belastning på veinettet aktualiserer ytterligere de tiltakene som bydelsutvalget enstemmig har vedtatt i Trafikkplan for Bydel Nordstrand, vedtatt 18.11.10.*
- 3) *Planområdet er en del av nedslagsfeltet til Ljanselvvassdraget. Det må sikres verner og gjenåpning av bekker og vassdrag. I tillegg må det sikres god tilgjengelighet til rekreasjonsområder ved etablering av turveier, parker og sammenhengende grøntanlegg.*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Svein Erik Aldal (FrP) viste til BMS-komiteens endringsforslag i punkt 2, som følger:

**Votering:**

Punkt 1: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 2: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 3: Svein Erik Aldals (FrP) endringsforslag ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

- 1) *Bydelsutvalget ser at utbygging av området Gjersrud – Stensrud vil generere betydelig transportbehov. I tråd med forutsetningene i kommuneplan 2008 må baneforbindelse være på plass når boligområdene tas i bruk.*
- 2) *Forventet økt belastning på veinettet aktualiserer ytterligere de tiltakene som bydelsutvalget enstemmig har vedtatt i Trafikkplan for Bydel Nordstrand, vedtatt 18.11.10.*
- 3) *Planområdet er en del av nedslagfeltet til Ljanselvassdraget. Det må sikres verning og gjenåpning av bekker og vassdrag. I tillegg må det sikres god tilgjengelighet til rekreasjonsområder ved etablering av turveier, parker og sammenhengende grøntanlegg.*

## **Sak 13 /11 Begrenset høring - alternativ 4 - Bleikøya - Lindøya - Nakkholmen**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- *Komite for byutvikling, miljø og samferdsel*
- *Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand finner grunn til å understreke allmennhetens behov for tilgjengelighet og fri ferdsel på øyene, spesielt tilgang til strandsonen. Bydelsutvalget er kritisk til om hvorvidt alternativ 4 ivaretar dette på en god nok måte.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken behandles i:*

- *Komite for byutvikling, miljø og samferdsel*
- *Bydelsutvalget*

**Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Sigbjørn Odden (H) fremmed følgende tilleggsforslag til nytt punkt 2, som følger:

2. *Bydelsutvalget er skeptiske til økt krav om bevaring av hytter i området fra 30 stk til 180 stk. Bevaring er en ulempe for de enkelte eiere. Videre innehar dagens regulering nødvendige begrensninger for å kunne ta vare på øyenes særegne hyttemiljø.*

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt som punkt 1

Sigbjørn Oddens (H) tilleggsforslag til nytt punkt 2 ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak**

1. *Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand finner grunn til å understreke allmennhetens behov for tilgjengelighet og fri ferdsel på øyene, spesielt tilgang til strandsonen. Bydelsutvalget er kritisk til om hvorvidt alternativ 4 ivaretar dette på en god nok måte.*
2. *Bydelsutvalget er skeptiske til økt krav om bevaring av hytter i området fra 30 stk til 180 stk. Bevaring er en ulempe for de enkelte eiere. Videre innehar dagens regulering nødvendige begrensninger for å kunne ta vare på øyenes særegne hyttemiljø*

## **Sak 14 /11 Søknad om bevilling fra Malmøya mat & grill - Sundveien 7 - anmodning om saksprotokoll eller begrunnelse på anbefalt avslag**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

### **Til arbeidsutvalget:**

- 1) *Det anbefales at Malmøya Mat & Grill gis salgsbevilling i tråd med søknad.*
- 2) *Saken sendes til HS og BU til orientering*

### **Til komiteer og råd:**

*Vedtak i arbeidsutvalget tas til orientering*

### **Til bydelsutvalget:**

*Vedtak i arbeidsutvalget tas til orientering*

## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Arbeidsutvalgets vedtak**

- 1) *Det anbefales at Malmøya Mat & Grill gis salgsbevilling i tråd med søknad.*
- 2) *Saken sendes til HS og BU til orientering*

### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Vedtak i arbeidsutvalget tas til orientering*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Vedtak i arbeidsutvalget tas til orientering*

## **Sak 15 /11 Søknad om bevilling - Kiwi 581 Lambertseter senter (tidligere Rimi) - salgs- og skjenkebevillinger**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til komiteer og råd:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Det anbefales at Kiwi Lambertseter senter gis salgsbevilling i tråd med søknad.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Det anbefales at Kiwi Lambertseter senter gis salgsbevilling i tråd med søknad.*

## **Sak 16 /11 Høring - innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Helse- og sosialkomiteen
- Bydelsutvalget

#### **Til komiteer og råd:**

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget støtter byrådets forslag om at det innføres fritt brukervalg for brukerstyrt personlig assistanse i alle bydeler innen utgangen av 2011.*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Helse- og sosialkomiteen
- Bydelsutvalget

#### **Eldrerådets vedtak:**

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

#### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget støtter byrådets forslag om at det innføres fritt brukervalg for brukerstyrt personlig assistanse i alle bydeler innen utgangen av 2011.*



# Sak 17 /11 Høring - endring av prioriteringsforskriften - helsehjelp til personer som oppholder seg ulovlig i landet

## BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

### Til arbeidsutvalget:

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Helse- og sosialkomiteen
- Bydelsutvalget

### Til komiteer og råd:

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

### Til bydelsutvalget:

*Bydelsutvalget henstiller til at Staten påtar seg kostnadene for disse personene som oppholder seg ulovlig i landet.*

## VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### Arbeidsutvalgets vedtak

*Saken behandles i:*

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Helse- og sosialkomiteen
- Bydelsutvalget

### Eldrerådets vedtak:

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

### Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### Helse- og sosialkomiteens vedtak:

*Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

## BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

### Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### Vedtak:

*Bydelsutvalget henstiller til at Staten påtar seg kostnadene for disse personene som oppholder seg ulovlig i landet.*

# Sak 18 /11 Driftsstyrer i kommunalt drevne sykehjem - innstilling av eksterne representanter

## BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

### **Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Bydelsutvalget*

### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsutvalgets innstilling til representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved Ryenhjemmet og Nordseterhjemmet tas til orientering*

### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget innstiller overfor byråden for eldre og sosiale tjenester følgende representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved kommunalt drevne sykehjem, Nordseterhjemmet og Ryenhjemmet:*

#### ***Nordseterhjemmet:***

*Fast representant: .....*

*Fast representant: : .....*

*Vararepresentant: : .....*

*Vararepresentant: : .....*

#### ***Ryenhjemmet:***

*Fast representant: .....*

*Fast representant: : .....*

*Vararepresentant: : .....*

*Vararepresentant: : .....*

## VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Bydelsutvalget*

### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsutvalgets innstilling til representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved Ryenhjemmet og Nordseterhjemmet tas til orientering*

### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsutvalgets innstilling til representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved Ryenhjemmet og Nordseterhjemmet tas til orientering*

**Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:**

Helse- og sosialkomiteen fremmet forslag om at følgende partier får faste representanter:

Nordseter sykehjem: A og H

Ryenhjemmet: FrP og KrF

**Votering:**

Med dette forslaget til partifordeling for de faste representantene, ble bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsutvalgets innstilling til representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved Ryenhjemmet og Nordseterhjemmet tas til orientering med følgende forslag til partifordeling for de faste representantene:*

*Nordseter sykehjem: A og H*

*Ryenhjemmet: FrP og KrF*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Mona Verdich (H) viste til Helse- og sosialkomiteens vedtak og fremmet forslag om at følgende partier får faste representanter:

Nordseter sykehjem: A og H

Ryenhjemmet: FrP og KrF

Det ble fremmet fellesforslag om at følgende partier får vararepresentanter:

Nordseterhjemmet: A og H

Ryenhjemmet: FrP og V

**Votering:**

Mona Verdichs (H) forslag til partitilhørighet for de faste representantene ble enstemmig vedtatt. Imidlertid sa Venstre fra seg plassen da de ikke fant kandidat som vararepresentant på Ryenhjemmet. Venstre lot KrF overta denne.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget innstiller overfor byråden for eldre og sosiale tjenester følgende representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved kommunalt drevne sykehjem, Nordseterhjemmet og Ryenhjemmet:*

**Nordseterhjemmet:**

*Fast representant: Trond Sandmo (A)*

*Fast representant: : Hege Astrup (H)*

*Vararepresentant: : Amy Webber (A)*

*Vararepresentant: : Johan Rasmussen (H)*

**Ryenhjemmet:**

*Fast representant: Kari Schou (FrP)*

*Fast representant: Robert Erlandsen (KrF)*

*Vararepresentant: Catherine Granung (FrP)*

*Vararepresentant: : Sissel Rimehaug Weydahl (KrF)*

## **Sak 19 /11 Suppleringsvalg av medlem i BUK-komiteen, tilsynsutvalg og driftsstyrer**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barn, ungdom og kulturkomiteen*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteene:**

*Bydelsutvalgets vedtak tas til orientering*

#### **Til bydelsutvalget:**

- 1. Øystein A. Larsen (H), 1. varamedlem i bydelsutvalget, erstatter Andreas Bareid (H) i bydelsutvalget fra 01.01.2011 under hans permisjon*
- 2. Som medlem i BUK-komiteen fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges:.....*
- 3. Som varamedlem i Tilsynsvalg 2 fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges:.....*
- 4. Som varamedlem i Tilsynsvalg 4 (hjemmetjenesten) fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges:.....*
- 5. Som medlem i driftsstyret ved Munkerud skole fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, innstilles overfor byråden:.....*
- 6. Som varamedlem i driftsstyret ved Ljan skole fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, innstilles overfor byråden:.....*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets vedtak**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barn, ungdom og kulturkomiteen*

*Bydelsutvalget*

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsutvalgets vedtak tas til orientering*

#### **Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsutvalgets vedtak tas til orientering*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Sigbjørn Odden (H) fremmet følgende forslag til representanter i Andreas Bareids (H) fravær:

Punkt 2: Hege Astrup (H)

Punkt 3: Nina Ekjord Øyen (H)

Punkt 4: Nina Ekjord Øyen (H)

Punkt 5: Bjørn Fjellheim (H)

Punkt 6: Arve Edvardsen (H)

### **Votering:**

Punkt 1: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Punkt 2-6: Sigbjørn Oddens (H) forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

- 1. Øystein A. Larsen (H), 1. varamedlem i bydelsutvalget, erstatter Andreas Bareid (H) i bydelsutvalget fra 01.01.2011 under hans permisjon*
- 2 Som medlem i BUK-komiteen fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges: Hege Astrup (H)*
- 4. Som varamedlem i Tilsynsvalg 2 fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges: Nina Ekjord Øyen (H)*
- 4. Som varamedlem i Tilsynsvalg 4 (hjemmetjenesten) fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges: Nina Ekjord Øyen (H)*
- 7. Som medlem i driftsstyret ved Munkerud skole fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, innstilles overfor byråden: Bjørn Fjelleheim (H)*
- 8. Som varamedlem i driftsstyret ved Ljan skole fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, innstilles overfor byråden: Arve Edvardsen (H)*

## **Sak 20 /11 Tilsynsrapport Ryenhjemmet - uanmeldt tilsyn 19.05.2010**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 19.05.10 til orientering*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Arbeidsutvalgets vedtak**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Bydelsutvalget*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:**

Rådet hadde følgende merknader:

*Rff påpeker nødvendigheten av skikkelig språkopplæring. Det er en forutsetning og helt nødvendig for kommunikasjon med beboerne. Det må være et språklig minstekrav for tilsettelse av helsepersonell.*

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:*

*Rff påpeker nødvendigheten av skikkelig språkopplæring. Det er en forutsetning og helt nødvendig for kommunikasjon med beboerne. Det må være et språklig minstekrav for tilsettelse av helsepersonell.*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 19.05.10 til orientering*

## **Sak 21 /11 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem, avdeling Marmorberget - uanmeldt tilsyn 07.10.2010**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem til orientering*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets vedtak**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:**

Rådet hadde følgende merknader:

*Rff påpeker nødvendigheten av skikkelig språkopplæring. Det er en forutsetning og helt nødvendig for kommunikasjon med beboerne. Det må være et språklig minstekrav for tilsettelse av helsepersonell.*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

#### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:*

*Rff påpeker nødvendigheten av skikkelig språkopplæring. Det er en forutsetning og helt nødvendig for kommunikasjon med beboerne. Det må være et språklig minstekrav for tilsettelse av helsepersonell.*

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem til orientering*

**Sak 22 /11 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn  
25.10.2010****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 25.10.10 til orientering*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Arbeidsutvalgets vedtak**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*



## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 25.10.10 til orientering*

## **Sak 23 /11 Protokoller til orientering**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoller tas til orientering*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Protokoller tas til orientering*

## Referatsaker

**Periode:** 16. desember 2010 - 03. februar 2011

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
1/11	200400737-42	Nordstrandskråningen, reguleringsplan - underretning om vedtak av forlengelse av midlertidig forbud mot tiltak
2/11	200800192-4	Mosseveitunnelen og Oslopakke 3

Oslo, 03.02.2011

Sigbjørn Odden (H)  
leder av bydelsutvalget